



# Gemeindenachrichten DER STADTGEMEINDE GREIN

Jahrgang: 2006

September 2006

Nr. 06

## Stadterneuerungsverein Grein

### Einladung zu einer Informationsveranstaltung

In der Stadtgemeinde Grein soll ein Stadterneuerungsverein gegründet werden, der die künftige Entwicklung und Erneuerung unserer Stadt zum Ziel hat. Er soll sich mit der baulichen, wirtschaftlichen, ökologischen, sozialen und kulturellen Entwicklung und Erneuerung befassen.

Als Vertreter des Landes Oberösterreich wird am

**18. September 2006, 19.00 Uhr in der Landesmusikschule Grein**

Herr Dipl.-Ing. W.Hofrat Wolfgang Danninger von der Abteilung Raumordnung die Aufgaben des Vereins erörtern und für Fragen zur Verfügung stehen.

In diesem neu zu gründenden Verein soll Ihnen die Möglichkeit geboten werden, Projekte für unsere Stadt zu entwickeln und bei der Umsetzung mitzuwirken.

Alle Greinerinnen und Greiner sind herzlich zu dieser Veranstaltung eingeladen.

Mit freundlichen Grüßen

  
Rupert Lehner  
(Bürgermeister)

  
Lothar Pühringer  
(Stadtrat)

## Volksschule Grein

Der Umbau und die Sanierung der Volksschule Grein schreitet zügig voran. Ein Großteil der Aufträge wurde bereits ausgeschrieben und an die Bestbieter vergeben. Die Abbrucharbeiten im Inneren des Gebäudes sind abgeschlossen, alle Geschossdecken sind ein- und die Wände hochgezogen. Die bestehenden Kastenfenster wurden bereits entfernt, die neuen liegen auf Lager und warten auf den fachgerechten Einbau. Davor sind noch die Installationen zu verlegen und die Wände wieder zu verputzen. Mit den Elektro-, Heizungs- und Sanitärinstallationen wurde ebenfalls schon begonnen. Wie man sehen kann, wurden in den letzten Tagen Stahlträger für die Dachkonstruktion mit einem Autokran auf die oberste Geschossdecke gehoben. In nächster Zeit wird noch des Öfteren ein Autokran vor der Volksschule stehen und die restliche Dachkonstruktion hinauf heben. Durch die gute Zusammenarbeit aller am Bau Beteiligten werden die Schüler und Lehrer gegen Ende

des kommenden Schuljahres in unsere neue Volksschule im Stadtzentrum übersiedeln. Wir können uns schon jetzt auf eine baldige Fertigstellung des sanierten und erweiterten historischen Volksschulgebäudes freuen.





ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
OBERÖSTERREICH

Partner des Roten Kreuzes

**Raiffeisenbank**   
Die Bank für Ihre Zukunft

GEMEINDEN DES BEZIRKES

## Wir suchen die „Gemeinde der Helfer 2006“!

Jene Gemeinde des Bezirkes Perg, die nach Abschluss dieser Kurskampagne die meisten Ersthelfer ausgebildet hat (im Verhältnis zu der Einwohnerzahl) wird am 28. November 2006 in einer großen Abschlussgala in der Raiffeisenbank Perg zur „Gemeinde der Helfer 2006“ gekürt. - Machen Sie mit!

# ERSTE HILFE KURS

16 Stunden Herbstkursaktion

**Di., 26. September 2006**

19.00 Uhr

**Rot Kreuz Ortsstelle Grein**

Kosten: € 15,- pro Teilnehmer

Kursanmeldung bei Ihrer nächsten Rot Kreuz Dienststelle oder unter 07262/54444-10.  
Weitere Infos, Onlineanmeldung und alle Kurstermine unter <http://perg.o.oteskreuz.at>



## KINDERNOTFALLKURS

**Di., 7. Nov. 2006, 19.30 Uhr**

4 Stunden (Voraussetzung: 16h EH-Kurs)

Kosten: € 15,- pro Teilnehmer

**Rot Kreuz Ortsstelle  
Grein**



## Nationalratswahl 2006

Am Sonntag, den 01. Oktober 2006, finden in Österreich wieder Wahlen zum Nationalrat statt. Machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch und bestimmen Sie die Besetzung des Nationalrates für die nächsten 4 Jahre mit.

Zur Teilnahme an dieser Wahl sind Sie berechtigt, wenn Sie bis spätestens 01. Oktober 2006 das 18. Lebensjahr vollendet haben (Jahrgang 1988), in Österreich nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sind und am Stichtag (1.8.2006) in die Wählerevidenz einer österreichischen Gemeinde eingetragen sind.

### Änderung der Wahllokale

Das Gemeindegebiet Grein (Straßen, Ortschaften) ist in drei Wahlsprengel eingeteilt.

Das Wahllokal für den **Wahlsprengel I** befindet sich im **Stadtamt Grein**, Rathausgasse 1, Sitzungssaal, geöffnet **von 7.00 bis 14.00 Uhr**

**Wahllokal für den Wahlsprengel II: Feuerwehrhaus Grein**, Kreuznerstraße 33, Mutterberatungsraum, geöffnet **von 7.00 bis 13.00 Uhr**

**Wahllokal für den Wahlsprengel III: Musikheim der Stadtkapelle Grein**, Schiffmeistergasse 6, geöffnet **von 7.00 bis 12.30 Uhr**.

Dem Wahlsprengel I sind zugeteilt:

Am Hofberg, Andreas-Hofer-Straße, Auf der Schanz, Berggasse, Böhmergasse, Brucknerstraße, Coburgerstraße, Dampfschiffgasse, Dichtlweg, Donaugasse, Donaulände, Erikastraße, Feldgasse, Franz-Herndl-Weg, Franz-Xaver-Müller-Straße, Friedhofstraße, Fritz-Lach-Weg, Gießenbach, Greinerbachstraße, Grillparzerstraße, Großgraben, Hanriederstraße, Hauptstraße, Ignaz-Schwaiger-Weg, Jubiläumstraße, Kaiser-Friedrich-Straße, Kernstockstraße, Kirchenplatz, Klostersgasse, Kreuznerstraße.

Dem Wahlsprengel II sind zugeteilt:

Christoph-Zeller-Straße, Fadingerstraße, Leharweg, Lorettogasse, Mühlbergweg, Neue Heimat, Panfußweg, Prüschenkweg, Rathausgasse, Roseggerstraße, Schießstätte, Schloßgasse, Schulweg, Seilerstätte, Spitzfeldstraße, Stadtplatz, Stelzhammerstraße, Stifterstraße, Strindbergweg, Taborstraße, Vogelweiderweg, Wienerweg

Dem Wahlsprengel III sind zugeteilt:

Angerweg, Breitenangerstraße, Dornach, Greinburg, Greinburgstraße, Herdmann, Lehen, Lettental,

Mayrhoferweg, Oberbergen, Panholz, Schiffmeistergasse, Schnopfhagenweg, Ufer, Würzenberg.

Alle Wähler werden durch eine Wahlinformationskarte (Verständigung), die kurz vor der Wahl persönlich an alle Wahlberechtigten ausgeschickt wird, über die Nationalratswahl verständigt.

Der Wahlinformationskarte sind die genaue WAHLZEIT und das WAHLLOKAL zu entnehmen. Bringen Sie bitte diese Wahlinformation zur Wahl mit, damit die Wahlhandlung von den Mitarbeitern in den Wahlbehörden am Wahltag schneller abgewickelt werden kann.

Bei Verlust darf auch ohne diese Verständigung gewählt werden (Lichtbildausweis mitnehmen).

Sollten Sie am 01. Oktober 2006 verhindert sein, in Ihrer eigenen Gemeinde zur Wahl zu gehen, haben Sie die Möglichkeit, eine **Wahlkarte** zu beantragen. Die Wahlkarte ist bis spätestens 28. September 2006 beim Stadtamt Grein zu beantragen.

Stimmabgabe mittels Wahlkarte im Inland: Falls Sie sich im Inland aufhalten, können Sie ihre Stimme am Wahltag in einem Wahllokal für Wahlkartenwähler(innen) abgeben.

Stimmabgabe mittels Wahlkarte im Ausland: Falls Sie sich im Ausland aufhalten, ist der Wahlvorgang mittels Wahlkarte z.B.: von der Botschaft, Notar oder einem volljährigen österreichischen Zeugen, bestätigen zu lassen.

Sollte es Ihnen wegen mangelnder Geh- und Transportfähigkeit oder Bettlägerigkeit unmöglich sein, am Wahltag das zuständige Wahllokal aufzusuchen, können Sie eine Wahlkarte mit dem Hinweis auf den Besuch einer besonderen Wahlbehörde beim Stadtamt Grein beantragen.

Im übrigen wird auf die Kundmachungen an der Amtstafel hingewiesen.

Informationen, Auskünfte: Stadtamt Grein, Frau Palmanshofer, Tel. 07268/255-27.

Herausgeber und Medieninhaber: Stadtamt Grein  
Für den Inhalt verantwortlich:  
Bgm. Rupert Lehner, StAL Franz Leonhartsberger  
Druck: Fa. Neudorhofer, Grein



## Beschlüsse der Gemeinderatssitzung vom 19. Juni 2006

### *Flächenwidmungsplan Nr. 4 - Änderung Nr. 2 (Kompostierungsanlage Hintersteiner)*

Für die Erteilung der abfallrechtlichen Genehmigung der Erweiterung der Kompostieranlage Hintersteiner ist die „passende“ Flächenwidmung nun nicht mehr Genehmigungsvoraussetzung. Das Flächenwidmungsplan-Änderungsverfahren Nr. 2 wird deshalb eingestellt.

### *Flächenwidmungsplan Nr. 4 - Änderung Nr. 6 (Hofer KG)*

Die Parzelle 763 KG Grein (Fa. Hofer KG) wird von Bauland Betriebsbaugebiet in Bauland-Gebiet für Geschäftsbauten mit der Festlegung GVF: Angabe der maximalen Gesamtverkaufsfläche: 800 m<sup>2</sup> gewidmet.

### *Dr. Josef Vorauer, Zahnarzt, Kernstockstraße 9, Grein; Zustimmung zur Einleitung von Abwässern in das öffentliche Kanalsystem*

Herrn Dr. Josef Vorauer wurde die Zustimmung zur Einleitung von Abwässern in das öffentliche Kanalisationssystem für die Betriebsanlage in Grein, Hauptstraße 23, erteilt und der vorliegende Vertrag wird abgeschlossen.

### *Festsetzung der Getränkesteuer*

Für die Gastgewerbebetriebe Gerhard Winter, Hans Harrer und Wilhelm Lumetsberger wurde die Getränkesteuer auf Grund des Erkenntnisses des Verwaltungsgerichtshofes neu festgesetzt.

## **Bauverhandlungstermine beim Stadtamt Grein**

Donnerstag, 28. September 2006  
Montag, 16. Oktober 2006  
Montag, 06. November 2006

## **Naturschutzbehördliche Stellungnahmen**

Nachstehend werden Ihnen die Termine, an denen der Regionsbeauftragte für Natur- und Landschaftsschutz zur Begutachtung in Naturschutzangelegenheiten bei der Bezirkshauptmannschaft Perg zur Verfügung steht, bekannt gegeben:

Dienstag, 19. September 2006  
Dienstag, 03. Oktober 2006  
Dienstag, 24. Oktober 2006  
Dienstag, 02. November 2006

Es wird ersucht, im Anlassfall einige Tage vorher mit der Bezirkshauptmannschaft Perg fernmündlich Kontakt, Tel. 07262/551-409, aufzunehmen.

### *Logistik- und Transport-GmbH; Ansuchen um Erteilung einer Gebrauchsgenehmigung für das Anbringen von Zeitungs-Verkaufstaschen*

Der Logistik- und Transport-GmbH, Geschäftsstelle Wien, Schmidgunstgasse 22, 1110 Wien, wird die Anbringung von 13 Selbstbedienungsverkaufstaschen auf Gemeindestraßen für den Vertrieb der Zeitung „Österreich“ an Sonn- und Feiertagen bewilligt. Der entsprechende Bescheid gemäß StVO wird erlassen. Als Grundpacht werden jährlich 34,59 Euro inkl. MWSt. festgesetzt.

### *Kommunalnet E-Government Solutions GmbH; Nutzungsvertrag Portalverbund*

Mit der Kommunalnet E-Government Solutions GesmbH, Wien, Löwelstraße 6, wird der Nutzungsvertrag zum Portalverbund abgeschlossen. Als Servicepartner wird die OÖ. Gemeinde-Datenservice GmbH & Co KG, Linz, Schiffmannstraße 4, gewählt.

### *Prüfungsbericht des Gemeindeprüfungsausschusses vom 17.08.2006*

Der Bericht des Gemeindeprüfungsausschusses wird vom Gemeinderat einstimmig zur Kenntnis genommen.

### *Volksschule Grein; Darlehensvergabe*

Das Darlehen für die Sanierung der Volksschule Grein in der Höhe von 930.000,00 Euro wird an die Hypo Alpe-Adria-Bank AG vergeben.

## **Gewerbebehördliche Betriebsanlageverfahren - Projektberatungen**

Die Bezirkshauptmannschaft Perg teilt mit, dass gewerbebehördliche Betriebsanlageverfahren - Projektberatungen im Rahmen eines „Amtstages“ an folgenden Terminen stattfinden:

Freitag, 15. September 2006  
Freitag, 06. Oktober 2006  
Freitag, 20. Oktober 2006  
Freitag, 10. November 2006

## **Donau Hochwasserschutz Machland - Informationsbüro**

Das Hochwasserschutz-Informationsbüro ist an folgendem Termin geöffnet:

Donnerstag, 05. Oktober 2006  
von 16.00 bis 18.00 Uhr

Ort:

Marktgemeindeamt Baumgartenberg  
Sitzungssaal, 4342 Baumgartenberg 85



## Oö. Solar-Landesliga - Wettbewerb der Gemeinden

Die Solar-Landesliga wird vom O.Ö. Energiesparverband organisiert. Sie ist die Rangliste der bei der Sonnenenergie-Nutzung engagiertesten Gemeinden in Oberösterreich. Gewertet wird die pro Einwohner neu installierte Fläche in den beiden Bereichen thermische Sonnenkollektoren und Photovoltaik. Folgende Angaben sind für die Einreichung notwendig: neu installierte Anlagenfläche in m<sup>2</sup>, Zahl der Anlagen, Errichtungsdatum, Anteile an Schwimmbadkollektoren, Angabe der installierten Leistung in Kilowatt bei Photovoltaik. Bewertungszeitraum: 1. Juli 2005 bis 30. Juni 2006. Falls Sie im genannten Zeitraum Sonnenkollektoren oder Photovoltaikanlagen installiert haben, melden Sie sich bitte beim Stadtamt Grein, Frau Palmanshofer, Tel. 07268/255-27, E-Mail: palmanshofer@grein.ooe.gv.at.

### Pflegegeld

Pflege zu Hause soll belohnt werden !

Bei ständigem Pflegebedarf aufgrund einer körperlichen, geistigen oder psychischen Behinderung kann ein Antrag auf Pflegegeld gestellt werden.

- Anspruchsvoraussetzungen:  
Pflegebedarf von mehr als durchschnittlich 50 Stunden im Monat, der mindestens sechs Monate andauern wird.  
Der gewöhnliche Aufenthalt des Pflegebedürftigen ist in Österreich.  
Pflegegeld kann nach dem Bundespflegegeldgesetz oder nach dem Landespflegegeldgesetz bezogen werden.  
Das Pflegegeld soll ausschließlich zur Abdeckung der pflegebedingten Mehraufwendungen dienen!
- Antragstellung:  
Die Antragstellung erfolgt mittels entsprechender Formulare. Formulare liegen bei der Sozialberatungsstelle auf. Der Vertrauensarzt legt bei einem Hausbesuch den notwendigen Pflegebedarf fest.
- Pflegestufen:  
Es gibt 7 Stufen je nach festgelegtem Pflegebedarf (monatlich €148,30 bis €1.562,10).

Frau **Elfriede Reindl** von der Sozialberatungsstelle Grein, Rot-Kreuz-Zentrum Grein, Ufer 2, Tel. 07268/344, ist Ihnen bei der Antragstellung gerne behilflich. Bei Bedarf ist auch ein Hausbesuch möglich.

### Termine für Veranstaltungskalender

Vereine, Institutionen etc. mögen bitte dringend kommende Termine für Veranstaltungen bei Herrn Wahlmüller bekannt geben!

## Info - Abend: „Mein Kind muss ins Krankenhaus“

Freitag, 06. Oktober 2006, 19.30 Uhr,



im Theaterkeller



EKIZ Grein und die SPÖ-Frauen Grein laden ein zum Vortragsabend mit Kinderärztin Dr. Silvia Reisner-Reininger, Thema des Abends sind Notfälle im Kindesalter, speziell, was zu tun ist, wenn ein Kind ins Krankenhaus muss.



Rosalinde Köck (EKIZ-Leiterin) und Mathilde Wimmer (Frauenvorsitzende) laden alle Interessierten zu diesem Informationsabend ein. Nach dem Vortrag beantwortet Frau Dr. Reisner-Reininger Fragen und steht auch für Einzelgespräche zur Verfügung. Die SPÖ Frauen laden die Teilnehmer außerdem zu einem kleinen Imbiss ein.

### Sammlung von Agrarfolien

Die Sammlung von Agrarfolien findet am 09. November 2006, von 08.00 bis 12.00 Uhr, beim Lagerhaus Grein, statt. Der Entsorgungspreis für den Landwirt beträgt 11,00 Cent pro kg. Der günstige Preis kann nur deshalb erzielt werden, da der BAV 2,00 Cent pro kg bezuschusst, die Lagerhäuser bzw. die Fa. Faltinger kostenlos die Wiegeeinrichtung und den Platz für die Sammlung zur Verfügung stellen und die Maschinenringe das Wiegepersonal und die Verrechnung übernehmen.

#### Übernommen werden:

Flachsilofolien (flach zusammengelegt), Rundballenfolien und Netze

Auf eine geringe Verschmutzung der Folien u. Netze ist zu achten!

### In eigener Sache!

Das Stadtamt Grein bleibt am Freitag, 22. September 2006 geschlossen, da die Bediensteten am Betriebsausflug teilnehmen.

Wir bitten um Ihr Verständnis!



## Führung von Wohnungsadressen

Auf Grund des Registerzählungsgesetzes und der mit 01. Juli 2006 in Kraft getretenen Änderung des Postgesetzes und entsprechender Änderung im Melderegistergesetz müssen die Gemeinden in Zukunft Wohnungseinheiten (Haushalte) innerhalb eines Gebäudes auch mit Türnummern in den Melderegistern führen. Die Merkmale einer Wohnungsadresse laut Gebäude- und Wohnungsregister-Gesetz sind die Gebäudeadresse sowie die Tür- und Top-Nummer oder ersatzweise eine sonstige nähere Lagebestimmung innerhalb eines Gebäudes.

Im Zuge der Gebäude- und Wohnungszählung vor fünf Jahren wurden zwar bereits Informationen zu den einzelnen Wohnungen (zB Nutzfläche, Anzahl der Räume usw.) erfasst, jedoch nur vereinzelt Tür- und Topnummer in den Melderegistern eingetragen. Um die gesetzlichen Bestimmungen zu erfüllen, werden in Zukunft bei Gebäuden mit mehreren Haushalten die fehlenden Nutzungseinheiten (Wohnungen) neu angelegt und mit Türnummern versehen. Wir ersuchen Sie, bei der Erhebung dieser Daten um Ihre Unterstützung. Durchgeführte Änderungen werden Ihnen schriftlich mitgeteilt.

Informationen, Auskünfte: Stadtamt Grein, Frau Palmanshofer, Tel. 07268/255-27.

**Der Pensionistenverband Grein** lädt alle Mitglieder und tanzfreudigen GreinerInnen zur Tanzveranstaltung im Gasthaus Hahnwirt am 07. Oktober 2006, 14.00 Uhr, recht herzlich ein. Es spielen die Böhmerwald-Spitzbuben.

## Schulbeginn- und Schulveranstaltungshilfe des Landes Oö.

Schulbeginnhilfe: Eltern von Schulanfängern erhalten erstmalig beim Eintritt in die Pflichtschule einen einmaligen Zuschuss.

Schulveranstaltungshilfe: Eltern von mindestens zwei Kindern, die im Laufe eines Schuljahres mehrtägige Schulveranstaltungen (mind. 8 Tage) absolvieren.

Gemeinsame Voraussetzungen: Das Familieneinkommen darf bestimmte Einkommensgrenzen nicht überschreiten. Gemeinsamer Hauptwohnsitz in Oberösterreich

Höhe des Zuschusses: Der Zuschuss beträgt einmalig pro Kind 80 Euro.

Formulare für die Schulbeginn- und die Schulveranstaltungshilfe liegen beim Stadtamt Grein und in den Pflichtschulen auf. Nähere Informationen zu allen Familienförderungen erteilt das Familienreferat des Landes Oö.: 0743/7720-11831 oder 11832 oder sind auf der Homepage des Landes Oö. [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) zu finden. Hier können Sie auch die Antragsformulare downloaden.

## Einladung der ÖVP Grein - Herbstbeginn auf der Binderalm

**am Samstag, 23. September 2006,  
ab 17.00 Uhr,**

unter dem MOTTO:

„Durch`s Reden keman d`leut zsaum“

**gemütliches BEISAMMENSEIN mit GRATISGULASCH** - Verkostung von 17.00 Uhr bis 22.00 Uhr - Maronibraten und bäuerlichen Schmankerln - musikalische Umrahmung

**ÖVP GREIN**

## Jungmusiker gründen Jugendorchester „The Crashendos“

Im Herbst 2005 startete das Jugendorchester „The Crashendos“ mit der Probenarbeit. Der erste Auftritt war beim Vereinskonzert der Stadtkapelle Grein am 26. Dezember 2005. Die begeisterten Zuhörer konnten sich von der erfolgreichen Arbeit der vielen Proben überzeugen.



25 Jungmusiker aus Grein, Bad Kreuzen und St. Nikola sind Mitglieder des Orchesters. Geleitet wird es vom Greiner Kapellmeisterstellvertreter Johannes Geiseder.

Nach weiteren Auftritten beim Vereinskonzert in Bad Kreuzen und in der Gießenbachmühle ist Johannes Geiseder von der harten Arbeit in der Vergangenheit überzeugt und freut sich schon auf die weitere Arbeit mit seinen jungen Musikerkollegen und -kolleginnen.

Das nächste Ziel ist ein Auftritt am 20. Oktober beim Eröffnungskonzert der Kulturtag in Kronstorf, für den schon jetzt fleißig geprobt wird. Alle Freunde und Fans des Jugendorchesters sind wieder herzlich zu diesem Auftritt eingeladen.

Mit diesem Einsatz und der Arbeit wird ein wichtiger Grundstein für die musikalische Weiterbildung und Förderung von Jungmusikern gesetzt und der Nachwuchs für unsere Musikvereine gesichert.

## Generalmajor Andreas Pilsl - Neuer Landespolizeikommandant von Oberösterreich

Wir freuen uns, dass unser Gemeindeglieder und Gemeinderat Andreas Pilsl zum Landespolizeikommandanten von Oberösterreich bestellt wurde.

Als Bürgermeister der Stadt Grein freue ich mich über die erfolgreiche Karriere von Herrn Pilsl und darf recht herzlich gratulieren.

Abschließend der bisherige berufliche Werdegang von Herrn Pilsl:

1988/1989: Grundausbildungslehrgang für Wachbeamte

1989/1993: Mitarbeiter auf der Polizeiinspektion Gallneukirchen

1993/1994: Grundausbildungslehrgang für leitende Beamte (E1) an der SIAK

1994: Leitender Beamter bei der Personalabteilung beim damaligen Landesgendarmeriekommando Oö

1995/2000: Bezirksgendarmeriekommandant in Perg, Leiter mehrerer Sonderkommissionen in den Bereichen Schlepperkriminalität, Rechtsextremismus, internationaler KFZ-Betrug, Brandserie ua., Einsatzkommandant bei den Katastrophen von Galltürn und Lassing

2001/2002: Aufbau und Leiter des operativen Dienstes des Büros für interne Angelegenheiten (BIA) im BM.I

seit 2003: Mitarbeiter im Kabinett der Innenminister Dr. Ernst Strasser und Liese Prokop

2003/2005: Stellvertretender Leiter des Landeskriminalamtes Oö.

01.04.2005 -31.08.2006: Stellvertretender Landespolizeikommandant von Oö.

seit 01.09.2006: Landespolizeikommandant von Oö.



### Konzert des Evangelischen Bläserchors Neckarsteinach

Am Sonntag, 01. Oktober, um 17.00 Uhr, findet in der Stadtpfarrkirche Grein ein Konzert mit geistlicher Bläsermusik aus verschiedenen Jahrhunderten des Evangelischen Bläserchors Neckarsteinach statt.

Alle Greinerinnen und Greiner sind herzlich eingeladen.



### Einladung zur Preisverleihung 14. Leopold-Wandl-Preis 2006

Seit seinem Bestehen im Jahre 1989 organisierte das Komitee zur Pflege der Mundartdichtung zum 14. Mal den Wettbewerb für den Leopold-Wandl-Preis. Autoren aus ganz Österreich und auch über die Grenzen hinaus waren eingeladen unveröffentlichte Werke in Mundart zur Bewertung einzusenden.

Am Freitag, 29. September 2006, um 20.03 Uhr, im Theaterkeller Grein

„**Heiteres Gedichtekaberett**“ von **Walter Martetschläger**,

Mundartdichter und Kabarettist aus Vorchdorf

Die **PREISVERLEIHUNG** für den **Leopold-Wandl-Preis 2006**

findet am Samstag, 30. September 2006, um 19.00 Uhr, im Stadttheater Grein statt.

Musikalische Mitwirkung: Liederkranz Grein, Greiner Stubm Musi

## Endlich geschafft!

Augenarzt eröffnet ab Jänner 2007 eine Praxis in Grein!

Nach intensiven Bemühungen ist es nunmehr gelungen, Herrn Dr. Gregor Augl als neuen Facharzt für Augenheilkunde nach Grein zu bringen. Herr Dr. Augl hat sich in Grein verschiedene Objekte als Standort für seine Praxis angesehen. Er hat sich entschieden und wird seine Praxis in der Sparkasse Grein - Eingang Kreuznerstraße - mit Jahresbeginn eröffnen.

Damit wird einem lang gehegten Wunsch der Bevölkerung von Grein und Umgebung Rechnung getragen und eine weitere ärztliche Versorgung angeboten.

## 10.000ster Besucher bei der Theater-Ausstellung

Die Stadtgemeinde freut sich, dass bereits Anfang August der **zehntausendste** Besucher im historischen Stadttheater Grein begrüßt werden konnte.

Das Ehepaar Richter kommt aus Deutschland (Sachsen-Anhalt) und bereist nun schon zum zweiten Mal den Donauradweg. Ein Besuch der Donaustadt Grein mit seinem historischen Stadttheater darf da einfach nicht fehlen.



*Foto v.l.:* Christine Geirhofer (Theaterführerin), Bgm. Rupert Lehner, Ehepaar Richter, Vizebürgermeister und Kulturreferent Leopold Höller, Mag. Christine Mandlmayr-Beitel (Theaterführerin).

Die Sonderausstellung „Das war einmal so Sitte... - Sommerfrische im Strudengau“ ist noch bis 26. Oktober 2006 geöffnet:

Mo-Sa. 9.00-12.00 und 13.30-17.30 Uhr, So/Feiertag 13.30-16.00 Uhr

Führungen täglich um 9.00, 11.00, 13.30 und 16.00 Uhr und So/Feiertag 15.00 Uhr.

Informationen erhalten Sie im Tourismusverband Grein: 07268/7055 oder [www.grein.at](http://www.grein.at).

## Richtstätte und Marterl eingeweiht

Erfolgreich abgeschlossen wurde die Sanierung der Richtstätte (Ostumfahrung B 3) und des Martels vor dem Haus Karner an der Donaulände. Mit der Segnung der beiden Kleindenkmäler durch Msgr. Berthold Müller ist dieses Projekt in Zusammenarbeit mit dem Kulturausschuss der Stadtgemeinde, der Goldhaubengruppe und den Dilettanten zu Ende geführt worden.



*Foto v.l.:* Christine Geirhofer, Msgr. Berthold Müller, Goldhaubenträgerinnen, Bgm. Rupert Lehner, GR Mathilde Wimmer, Vizebgm. Leopold Höller, Anna Riegler

Besonderer Dank für die Verwirklichung der Arbeiten und der Finanzierung dieser Objekte gilt der Obfrau der Goldhauben, Anna Riegler und der Prinzipalin der Greiner Dilettanten, Christine Geirhofer. Die Koordinierung der beiden Kulturprojekte lag in den Händen von Vizebürgermeister Leopold Höller, tatkräftig unterstützt vom Mitglied des Kulturausschusses Mathilde Wimmer. Viele Greinerinnen und Greiner nutzten die Gelegenheit, sich bei der Einweihungsfeier von der gelungenen Restaurierung zu überzeugen. Bürgermeister Rupert Lehner bedankte sich für das Engagement der Beteiligten und hob die Bedeutung gemeinsam verwirklichter Projekte hervor. Abgeschlossen wurden die Feierlichkeiten in den Räumen der Landesmusikschule, dort gab es köstliche Brotaufstriche bzw. Most. Die Geschwister Pilshofer aus Münzbach sorgten für die musikalische Umrahmung.

Leopold Höller  
Vizebürgermeister

## Neuer Veranstaltungskalender auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at)

Jeder Verein kann seine Events über diese brandaktuelle Infoplattform kostenlos bewerben.

Jeder Veranstalter muss sich noch vor Eingabe einer Veranstaltung auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) registrieren. Erst nach Freigabe durch das Oö. Familienreferat ist die Eingabe und Bearbeitung von Veranstaltungen möglich. Infos auch am Stadamt Grein!

## Oö. Familienkarte - Highlights im Herbst

Die neue Oö. Familienkarte mit ÖBB Vorteilsfunktion bringt wieder jede Menge Vorteile für die oberösterreichischen Familien!

- Schni, Schna, Schnäppchen mit der Oö. Familienkarte und der Familienausflug wird bis zum 07. Oktober 2006 zum besonderen Schnäppchen. Mit der 24 Stunden Netzkarte der ÖBB durch ganz Österreich für die ganze Familie zum Superpreis von 15,00 Euro!
- „Glück Auf“ heißt es in den Salzwelten Hallstatt, denn dort bezahlt vom 1. September bis 26. Oktober 2006 jedes Familienmitglied mit der Oö. Familienkarte nur den Kleinkindertarif von 10,50 Euro statt 21,00 Euro pro Person. Infos über Spezialführungen auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at)
- Die 50 % Wasserspielwoche im Wasserspielpark Eisenwurzen findet vom 4. bis 10. September 2006 statt. In der Aktionswoche zahlen Familien mit der Oö. Familienkarte anstatt 25,00 nur 12,50 Euro und für Alleinerziehende mit Kindern kostet die Tageskarte anstatt 8,00 nur 4,00 Euro pro Person.
- Märchenhafte Preise im Erlebnispark Straßwalchen vom 11. September bis 11. Oktober 2006. Mit der Oö. Familienkarte bezahlen Familien nur mehr 25,00 Euro für die ganze Familie!

Mehr Informationen zu den aktuellen Aktionen finden Sie auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at). Dort können Sie auch den Newsletter abonnieren und Sie werden immer rechtzeitig über alle Highlights informiert. Antragsformulare für die Oö. Familienkarte erhalten Sie auch beim Stadtamt Grein.



## VHS - AKTUELL Mehr Spaß zu zweit!

Die Volkshochschule Oberösterreich bietet im Bildungsjahr 2006/2007 über 1500 Kurse mit einem 50 % Partner Bonus an. Mit dem 50 % Partner Bonus spricht die VHS Oö. alle Paare an, die gemeinsam eine neue Sprache erlernen möchten oder zusammen etwas für die Gesundheit tun wollen. Der Partner Bonus gilt nur für Sprach- und Gesundheitskurse. Egal welchen Kurs Sie sich aussuchen, ein Partner bezahlt heuer nur die Hälfte der Kursgebühr. Das Angebot in Grein reicht von Spanisch, Italienisch und Tschechisch über verschiedene Gymnastik- und Fitnesskurse bis hin zu den verschiedensten Massagekursen, sowie Autogenes Training und Tai Ji. Der 50 % Partner Bonus gilt in der Zeit vom 1. September 2006 bis 30. Juni 2007 für alle im Programm eigens ausgezeichneten Kurse. Weitere Informationen über den Partner Bonus erhalten Sie unter der Telefonnummer 07268/7527.

### Termine im September:

- 18.09.: 18.30 - Italienisch für leicht Fortgeschrittene
- 20.09.: 18.00 - Tai Ji für Anfänger
- 19.30 - Tai Ji für Fortgeschrittene
- 20.09.: 18.00 - Tschechisch für Anfänger
- 21.09.: 09.00 - Gymnastik am Vormittag
- 21.09.: 18.00 - Spanisch für Anfänger
- 25.09.: 19.30 - Elternschule Mathematik 3. u. 4. Kl.
- 25.09.: 20.00 - Steppaerobic für Anfänger
- 26.09.: 17.00 - Geburtsvorbereitung
- 26.09.: 19.00 - Beine Bauch Po
- 26.09.: 19.30 - Gesundheitsgymnastik
- 26.09.: 19.30 - Elternschule Deutsch 3. u. 4. Kl.
- 28.09.: 19.00 - Excel Grundkurs
- 28.09.: 19.30 - Elternschule Englisch 3. u. 4. Kl.
- 30.09.: 13.00 - Chairmassage

### Termine im Oktober:

- 02.10.: 19.30 - Elternschule Mathematik 1. u. 2. Kl.
- 03.10.: 19.30 - Elternschule Deutsch 1. u. 2. Kl.
- 04.10.: 18.00 - Kochen - Frisch gewagt ist schon gelun.
- 04.10.: 19.00 - Line dance
- 04.10.: 20.00 - Vortrag Coaching
- 05.10.: 19.30 - Elternschule Englisch 1. u. 2. Kl.
- 06.10.: 19.00 - Trommeln für Anfänger und Wiedereins.
- 06.10.: 20.00 - Selbstverteidigung für Frauen ab 14
- 10.10.: 19.30 - Autogenes Training
- 14.10.: 13.00 - Kinesiologie
- 14.10.: 14.00 - Papierfliegerbauen für Kinder ab 6
- 18.10.: 18.00 - Kochen - Wenns schnell gehen soll
- 21.10.: 13.00 - Bachblüten
- 25.10.: 19.30 - Diavortrag Ägypten von Ernst Martinek

Nähere Informationen zum Seminarangebot bzw. zu den Kursorten erhalten Sie bei Frau Maria Schartmüller, 07268/7527 bzw. 0676/5674623.

<b>Ä r z t e</b>	
<b>Bereitschaft und Wochenendnotdienste</b>	
<b>September 2006</b>	
<b>Zeitraum</b>	<b>Diensthabender Arzt</b>
15 Freitag	Dr. Huemer, Grein / Dr. Sutter, Bad Kreuzen
16 Samstag	Dr. Huemer, Grein / Dr. Sinnmayr, Pabneukirchen
17 Sonntag	Dr. Huemer, Grein / Dr. Sinnmayr, Pabneukirchen
18 Montag	Dr. Eder, Waldhausen / Dr. Sinnmayr, Pabneuk.
19 Dienstag	Dr. Wisgrill, Grein / Dr. Eder, Waldhausen
20 Mittwoch	Dr. Mantsch, Saxen / Dr. Altzinger, Dimbach
21 Donnerstag	Dr. Mantsch, Saxen / Dr. Altzinger, Dimbach
22 Freitag	Dr. Huemer, Grein / Dr. Sutter, Bad Kreuzen
23 Samstag	Dr. Mantsch, Saxen / Dr. Altzinger, Dimbach
24 Sonntag	Dr. Mantsch, Saxen / Dr. Altzinger, Dimbach
25 Montag	Dr. Huemer, Grein / Dr. Sinnmayr, Pabneukirchen
26 Dienstag	Dr. Wisgrill, Grein / Dr. Eder, Waldhausen
27 Mittwoch	Dr. Mantsch, Saxen / Dr. Altzinger, Dimbach
28 Donnerstag	Dr. Mantsch, Saxen / Dr. Altzinger, Dimbach
29 Freitag	Dr. Huemer, Grein / Dr. Sinnmayr, Pabneukirchen
30 Samstag	Dr. Wisgrill, Grein / Dr. Sutter, Bad Kreuzen



## Der Greiner Kunsthandwerksmarkt jährt sich zum 10. Mal

Zum 10. Mal jährt sich heuer der Greiner Kunsthandwerksmarkt. Im wunderschönen Ambiente der historischen Innenstadt von Grein und deren Innenhöfen bieten über 80 internationale Aussteller ihre handgefertigten Kunsthandwerksstücke zum Verkauf an. Eine bunte Mischung aus Holz, Glas, Textilien, Glas, Keramik und Metall sowie praktiziertes Kunsthandwerk erwartet die Besucher dieses Marktes.



Für die musikalische Untermalung sorgen heuer die „Almtaler Dudlsackmusi“ und „RoMax“. Der Comedy-Zauberer Michael Schuller unterhält die Gäste mit seinen Zaubertricks, eine mobile Glashütte bietet die Möglichkeit zum Glasblasen - Holzmandalas, Kinderschminken und eine kreative Kinderwerkstatt stellen ein buntes Rahmenprogramm für unsere jungen Gäste dar, während die Eltern durch den Kunsthandwerksmarkt schlendern können. Am Sonntag findet um 15.00 die Kindertheatervorstellung „Die drei kleinen Schweinchen statt“. Kulinarisch werden Sie an diesem Wochenende mit Schmankerl der Greiner Wirte und im Lengauerhof mit Wein und Käse verwöhnt. Die Offizielle Jubiläumsmarkteröffnung findet am Samstag, 16. Sept., 10.30 Uhr am Stadtplatz durch Herrn Bürgermeister Rupert Lehner unter Mitwirkung der Stadtkapelle Grein statt. Ein Platzkonzert folgt von 11.00 bis 12.00 Uhr vor dem Reisebüro Ganzberger.

Genießen Sie mit Freunden und Bekannten das best besuchte Wochenende Greins und tauchen Sie in den bunten Trubel unseres Kunsthandwerksmarktes und unserer heimischen Betriebe.

Öffnungszeiten des Marktes: Samstag und Sonntag, 16. und 17. September, jeweils von 10.00 bis 18.00 Uhr.

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt. Eintritt frei!

**Um einen reibungslosen Ablauf der Veranstaltung zu gewähren, ersucht die Stadtgemeinde Grein, die Verkehrsanordnungen ab Freitag, den 15. September 2006, zu beachten.**

## Elfriede Kammerer-Himmetsberger Handelsagent - Mitglied der Wirtschaftskammer

Schießstätte 15, 4360 Grein  
Tel. 0676/5087231 - ekh1909@wnc.or.at  
<http://www.reico-vital.de/ekammerer>

- Reico - Vital - Systeme für Menschen, Tiere, Pflanzen und Boden
- Nahrung für Hunde und Katzen
  - Pferdeleckerli, Aufbaumittel für Pferde, Naturstreu für Kleintiere
  - Mineralstoffe für den Menschen
  - Mineralische Düngemittel für Pflanzen und Boden

### Sakura Hygienesysteme

- neue Technologie um auch Allergikern das Leben zu erleichtern
- Staubsauger war gestern, den Hygienesystemen gehört die Zukunft

Fordern Sie eine kostenlose Beratung an und überzeugen Sie sich selbst von der Qualität der Produkte!

*(Private Anzeige)*

### APOTHEKENBEREITSCHAFTSDIENST

(werktags ab 19 Uhr, Wochenende ab Samstag 12 Uhr)

#### September 2006

15	Freitag	GREIN
16	Samstag	GREIN
17	Sonntag	GREIN
18	Montag	AMSTETTEN Mariahilf-Apotheke
19	Dienstag	GREIN
20	Mittwoch	AMSTETTEN Mariahilf-Apotheke
21	Donnerstag	AMSTETTEN Mariahilf-Apotheke
22	Freitag	GREIN
23	Samstag	AMSTETTEN Stadion-Apotheke
24	Sonntag	AMSTETTEN Stadion-Apotheke
25	Montag	GREIN
26	Dienstag	GREIN
27	Mittwoch	AMSTETTEN Stadion-Apotheke
28	Donnerstag	AMSTETTEN Stadion-Apotheke
29	Freitag	GREIN
30	Samstag	GREIN

Stadtapotheke Grein, Hauptstraße 16  
Stadtapotheke Amstetten, Hauptplatz 17-19  
Mariahilf-Apotheke Amstetten, Wienerstraße 21  
Stadion-Apotheke Amstetten, Ybbsstraße 35



## kh.sigl - der Mann mit der Brille ... 21. Oktober 2006, 20.00 Uhr, Stadttheater

... präsentiert sein erstes **Gschichtl-Kabarett**  
Am Anfang war... Chaos, Sex & Urkomplex

Was Sie schon immer über die Entstehung der Welt wissen wollten!

**kh.sigl** berichtet direkt vom Ort des Geschehens und erzählt die ungeschminkte und einzige Wahrheit über die Schöpfung!

Die Entstehung des Universums, der Erde, des Lebens - vom Urknall bis zu Adam und Eva, von der Relativitätstheorie bis zur biblischen Schöpfungsgeschichte; 15 Milliarden Jahre in 90 Minuten, von den Einzellern über die Pflanzen, Tiere und Dinosaurier bis zum Homo Sapiens und seinen Erfindungen wie Schrift, Brille, Kondom, Wasserklo, Computer - aus der Sicht des Kabarettisten...



## Nachbarn im Wettstreit

Der Wettstreit fand am Sonntag, 3. September 2006, am Sportplatz in Dimbach statt. Es traten 10 Gemeinden aus Ober- und Niederösterreich gegeneinander an. Auch die Stadtgemeinde Grein war durch ein Team vertreten. 4 Damen, 4 Herren und 4 Kinder vom Turnverein Grein haben sich in 10 verschiedenen Bewerben, bei denen Geschicklichkeit, Taktik und eine Portion Humor gefragt waren, gemessen. Mit diesem Bewerb wird das Regionalbewusstsein und der Kontakt über die Landesgrenzen hinaus gestärkt. Die Greiner Mannschaft hat sich den 5. Platz erkämpft. Wir gratulieren recht herzlich.



## Erfolg für den TV-Grein - Sektion Leichtathletik

Am 13. August 2006 fand im Rahmen des 11. Int.-Salinen-Austria-Feuerkogel-Berglauf die Landesmeisterschaften im Berglauf statt. Den ersten Landesmeistertitel holte Karl Wegerer für den TV-Grein - Sektion Leichtathletik.

Karl Wegerer konnte die Master M50 mit zwei Minuten Vorsprung für sich entscheiden. Bei den Schülerbewerben konnte sich der Nachwuchs des TV-Grein mit zwei 1. Plätzen (Claudia Mach und Alexandra Mach) und zwei 2. Plätzen (Lukas Wieser und Verena Wieser) durchsetzen.



Fotos: Mach, Grein



## In eigener Sache

Das Erscheinen der Gemeindenachrichten richtet sich nach den fixierten Gemeinderatssitzungsterminen. Alle GemeindebürgerInnen und Greiner Vereine haben die Möglichkeit, uns interessante Informationen und Veranstaltungen usw. mitzuteilen. **Diese Einschaltungen sind unentgeltlich.**

Weiters bieten wir Greiner Betrieben, Firmen und Gewerbetreibenden die Möglichkeit, Inserate in den Gemeindenachrichten einzuschalten. Der Text der Einschaltung soll eher allgemein gehalten werden. Es sollen keine Werbeeinschaltungen in Form von wöchentlichen Angeboten erfolgen.

Preise und nähere Informationen erhalten Sie am Stadtamt Grein, Herr Harald Wahlmüller, 07268/255-24, E-Mail: wahlmueller@grein.ooe.gv.at.

*Folgende Redaktionstermine sind für 2006 vorgesehen:*

Oktober-Ausgabe: 16.10.2006

Dezember-Ausgabe: 11.12.2006

## Über 100 Starter beim 1. Greiner Jedermannslauf am 1. Juli 2006

Trotz heftigen Regens nahmen über 100 Hobby-sportler am 1. Greiner Jedermannslauf teil. Aufgabe war es, zwei Strecken mit einer Streckenlänge von 2 km am gleichmäßigsten zu laufen, gehen oder wal-ken. Da diese Strecke von jeder Altersgruppe bewäl-tigt werden konnte, war das Teilnehmerfeld breit ge-fächert. Die Teilnehmer mussten ohne Uhr starten, da es nur auf das eigene Gefühl (Einschätzung) an-kam. Mit einem kleinen Begrüßungspräsent bei der Anmeldung wurde vom Veranstalter besonders auf die Kinder und Jugendlichen eingegangen. Nach dem Lauf wurden alle Sportler und Sportler-innen nach der körperlichen Anstrengung mit Obst, Getränken, Yoghurt usw. versorgt. Am gleichmäßigsten wurde die 4 km lange Strecke von Haider Christine mit 1 Sekunde Unterschied be-wältigt. Tolle Sachpreise wurden bei der Siegerehrung an die besten Teilnehmer verteilt.



Die besten Damen waren Haider Christine, Fuchs Alexandra, Temper Sabine, Kerschbaummayr Gerti, Wegerer Resi, Wöran Lisa und Sturm Sylvia. Die besten Herren waren Leitner Franz, Riegler Helmut, Sturm Wolfgang, Zavadil René, Wegerer Siegfried, Tüchler Gottfried und Raffetseder Christian.



Den Hauptpreis, gesponsert vom Autohaus Wipplinger Grein, hat unter allen Teilnehmern Wieser Lukas gewonnen.

Eine total gut organisierte und gelungene Veranstaltung der Sektion Leichtathletik des Turnvereines Grein, die nächstes Jahr sicher wieder stattfinden wird.

Herzlichen Dank an alle Sponsoren, Mitarbeiter und Teilnehmer. Fotos: Mach, Grein

## Tennis-Jugendlandesmeisterschaft 2006

Spiel, Satz und Sieg bei der Tennis Jugendlandes-meisterschaft 2006 in Grein!

Der Präsident des oberösterreichischen Tennis-verbandes persönlich verteilte beim Festakt viel Lob für den UTC Grein als perfekten Gastgeber und für die Abwicklung von 133 Bewerbungsspielen an die Turnierleitung unter Harald Klammer.



Er dankte den Eltern, Betreuern und Spielern, die aus ganz Oberösterreich zu diesen Meisterschaften in den Strudengau kamen.

Im allerletzten Bewerbungsspiel der fünftägigen hochkarätigen Veranstaltung holten Gmeiner Robert (U. Waldhauen) und Matthias Klammer (UTC Grein) in einem spannenden Dreisatzkrimi und bei einbrechender Dunkelheit den Landesmeistertitel im U18-Doppel-Bewerb.

Bürgermeister Rupert Lehner war von den spielerischen und kämpferischen Leistungen aller Akteure begeistert und freute sich bei der Pokalübergabe, selbst Augenzeuge des heimischen Erfolges gewesen zu sein.

Der UTC Grein dankt der Sparkasse, dem Hauptsponsor dieses Events, und wünscht ihr alles Gute zum Geburtstag „150 Jahre Sparkasse im Ort“!

## **IVV Wandertag am 07. Oktober in Bad Kreuzen**

Das 2-tägige Wanderevent findet am Samstag, den 07. Oktober in Bad Kreuzen und am Sonntag, dem 08. Oktober in Waldhausen statt.

Gemeinsam mit der Werbegemeinschaft Donau OÖ und dem Österreichischen Volkssportverband laden die Gemeinden Bad Kreuzen und Waldhausen zu einem Wanderwochenende für Groß und Klein.

Geboten werden Wandertouren von 6-14 km in der schönsten Gegend des Strudengaus.

Gestartet wird am Samstag ab 07:30 Uhr beim Gasthaus „Zum Aigner Kreuz“, Fam. Aichinger (Start&Ziel).

Für das leibliche Wohl an den Strecken sorgen die heimischen Betriebe und Vereine.

Am Abend gibt's dann im Gasthaus „Aumühle“ noch eine geführte Fackelwanderung durch die Stillsteinklamm sowie ein Mühlviertler Schmankerlbuffet mit musikalischer Unterhaltung.

Für Sonntag ist eine IVV-gewertete Wanderung durch die Gemeinde Waldhausen rund um die Aussichtswarte und den Kesselberg geplant.

Die Veranstaltungen werden für das internationale Volkssportabzeichen sowie für den Österreich-Cup als Verbandswandertag gewertet.

Der Tourismusverband Bad Kreuzen lädt alle Wanderbegeisterten herzlich zum Mitwandern ein.

## **Eröffnung der Heimatstube - Lange Nacht der Museen**

Am Samstag, **7. Oktober 2006**, ab 19.00 Uhr, ist es soweit: Die neugestaltete Heimatstube Pabneukirchen öffnet im neuen Lokal (ehemaliger Musikproberaum und Polizeigarage) ihre Pforten. Gemeinsam mit Heimatvereinsobfrau Christine Hochstöger werden NR Nikolaus Prinz (in Vertretung von Kulturreferent LH Dr. Josef Pühringer) und Bgm. Johann Buchberger die neuen Räumlichkeiten eröffnen.

Gleichzeitig beteiligt sich die Heimatstube Pabneukirchen an der Oö. Langen Nacht der Museen. Bis weit nach Mitternacht wird neben der Besichtigungsmöglichkeit ein umfangreiches Programm geboten. Musikkapelle, Chor der Liedertafel, Volkstanz- und Seniorentanzgruppe beteiligen sich ebenso wie die Goldhaubengruppe.

Zur vollen Stunde wird der Nachtwächter die Zeit verkünden und ebenfalls stündlich werden Lesungen aus Pabneukirchner Überlieferungen und Geschichten geboten.

Als Höhepunkt ist eine „**Lesung zur Geisterstunde**“ geplant. Gruseliges aus Sagen und Legenden aus der Pabneukirchner Heimatgeschichte wird zu Gehör gebracht. Durch das Programm wird Regionalmanager Christoph Lettner führen.

## **theater tabor in der Gießenbachmühle**

theater tabor wurde zum internationalen Theaterfestival Lemberg „Golden Lion“ für professionelle Theater vom 1. bis 10. Oktober 2006 eingeladen. Das Festival findet alle 2 Jahre statt. Es werden u.a. Gäste aus Frankreich, Deutschland, Italien, England, Polen und Japan erwartet.

theater tabor hat schon zwei mal an diesem Festival mit Erfolg teilgenommen. In diesem Jahr wurde theater tabor als einziges Theater mit zwei Inszenierungen ausgewählt: „Mutter Courage und ihre Kinder“ (Bertolt Brecht) und „Die Heirat“ (Nikolaj Gogol). Das theater tabor freut es, die beiden Stücke im Strudengau am Eingang der Stillsteinklamm vor der Reise in die Ukraine noch einmal aufzuführen.

### **„Mutter Courage und ihre Kinder“ nach Bert Brecht**

Mutter Courage ist die Geschichte einer Frau, an deren Geschäftstüchtigkeit wie Kapitalhörigkeit nicht nur die ihr anvertraute Familie, sondern auch sie selbst zerbricht, ohne, dass sie es wahrhaben will.

Stell dir vor es ist Krieg ... und du bist mitten drin. So wie die Mutter Courage und ihre Kinder, die zwischen den Fronten von Leben und Tod, von Liebe und Hass, von Gefühl und Kalkül ihren Wagen ziehen.

**Mittwoch, 13. September 2006, 20.00 Uhr, Kartenreservierung: 0676 / 38 93 221**

### **„Die Heirat“ von Nikolaj Gogol**

Konkurrierende Heiratsvermittler, schrullige Brautwerber, Mitgiftjäger, Liebelei und der skurrilste Fenstersprung seit dem Prager Fenstersturz 1618: Das sind die Ingredienzien von Nikolai Gogols groteskwitzigem Lustspiel „Die Heirat“, mit dem das Ottensheimer „theater tabor“ in diesen Tagen und Wochen durch die Lande tourt. Profi-Regisseur Anatoli Gluchov und sein ambitioniertes Schauspieler-Ensemble sorgen für eine fulminante Aufführung, voll von actionreicher Komödiantik, aber durchaus auch besinnlichen, ja berührenden Momenten.

Die Protagonistin ist eine etwas naiv-unbeholfene Braut, um die sich vier Bräutigame recht unterschiedlichen Charakters bewerben, was zu einigermaßen turbulenten Situationen führt. Einem vergnüglichen Theaterabend, der für jeden Geschmack etwas bietet, steht somit nichts mehr im Wege.

**Mittwoch, 20. September 2006, 20.00 Uhr, Kartenreservierung: 0676 / 38 93 221**



## donauFESTWOCHEN im strudengau 2006

### Beifall von Publikum und Presse

Äußerst positiv wurde das diesjährige Programm der *donauFESTWOCHEN im strudengau* aufgenommen. Die *donauFESTWOCHEN* bestätigten mit der Realisierung von Händels *Ottone, Re di Germania* als szenische Erstaufführung in Originalsprache in Österreich erneut ihren Ruf als Podium für entdeckenswerte vergessene Opernliteratur. Szenenapplaus und langanhaltende Begeisterungskundgebungen für die Solisten Thomas Diestler, Terry Wey, Theresa Dlouhy, Maria Weiss, Margot Oitzinger, Patrick Pobeschin, die Statisterie, das Barockensemble *il concerto tivoli* und Regisseur Wolfgang Atzenhofer begleiteten alle fünf Vorstellungen. Großer Dank gebührt allen, die wesentlich zum Gelingen dieser Opernproduktion beigetragen haben.



**Die Festspielstadt Grein im Medienecho (Auswahl):**

**Auftakt donauFESTWOCHEN  
Schloss Greinburg**

**Pointierte Rede von Franzobel und fulminantes  
Eröffnungskonzert**

Genauso wenig wie die Festrede zum Thema Pfusch war das folgende Konzert Husch-Pfusch. Ganz im Gegenteil. Das Ensemble Tonus ist bekannt für exzellente Bläsermusik aus der Zeit der Renaissance und des Barock. [...] Ein faszinierendes Raritätenprogramm, das im akustisch perfekten Rittersaal ideal zur Geltung kam.

Michael Wruss, OÖ Nachrichten

**Operneigenproduktion  
Schloss Greinburg**

**Kneippbäder der Leidenschaften**

Georg Friedrich Händels zu Unrecht fast vergessene Oper „*Ottone, Re di Germania*“ glänzt auf Schloss Greinburg.

Vor einer Woche schwadronierte Eröffnungsdreher Franzobel noch sprachverspielt witzig über Husch und Pfusch in Alltag, Kunst und Welt, nun ging auf

Schloss Greinburg die alljährliche Opernpremiere der Donaufestwochen im Strudengau über die Bühne – und zwar, wie erwartet, gründlich vorbereitet, erstklassig realisiert. [...]

Walter Weidringer, Die Presse

Der Dirigent Thomas Platzgummer sorgte für eine saubere, dynamisch bewegte und deutlich phrasierende Umsetzung der Partitur durch das engagierte Barock-Ensemble „Il Concerto Tivoli“ und für die sichere Einbindung der Gesangssolisten. [...] Der Ensemblegeist bewerkstelligte, Zauber, Charme, Dramatik, Klangvielfalt und Poesie dieses Musikdramas mitzuerleben.

Franz Zamazal, OÖ Nachrichten

**Der Kaiser tanzt Tango**

[...] Wenn *Ottone* (Thomas Diestler) und Matilda (Margot Oitzinger) sich im Tangoschritt aneinander schmiegen, dann beginnt schon eine erotische Spannung zu knistern, die nur noch von der in Spiel und Stimme sinnlichen *Gismonda* der Maria Weiss übertroffen wird.

Ernst Scherzer, Kleine Zeitung

**Piraterie im Opernkostüm**

[...] Dass einem bei drei Stunden Barockoper nicht langweilig wird, das ist vor allem das Verdienst der Regie von Wolfgang Atzenhofer [...]. Mit herzerfrischender Einfallskraft und Spielfreude sorgen lauter junge Musiker für höchstes Niveau [...]. Ein rundum gelungener Opernabend lohnt die Anreise in den Strudengau reichlich. [...]

Harald Steiner, Der Standard

**Besonderer Dank an**

**Sponsoren:** Donauwell GmbH (Naarn), Raiffeisenbanken Bezirk Perg, Skloib/Siegfried Kloibhofer GmbH & Co KG (Grein)

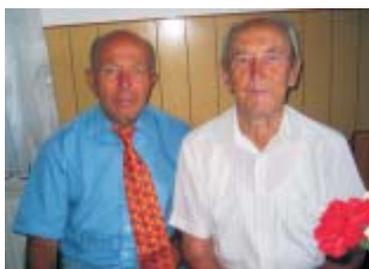
**Subventionsgeber:** Kulturabteilung und Gewerbe-/Tourismusabteilung Land Oberösterreich, Kulturabteilung Land Niederösterreich, Bundeskanzleramt Sektion Kunst, Stadt Grein

**Partner:** Stiftung der Herzog von Sachsen Coburg und Gotha'schen Familie - Coburg'sche Forstverwaltung Greinburg, Tourismusverband Grein, Regionalbüro Strudengau, Festwochenwirte

**Organisation Grein: kulturverein grein**  
Leopold Aschauer, Karl Brandstetter, Iris Blumauer, Walter Edtbauer, Grete Fröschl, Michael Fröschl, Michaela Hintersteiner, Gabriele Hochgatterer, Anna Kloibmüller, Manuela Kloibmüller, Christine Mandlmayr, Lothar Pühringer, Wolfgang Rieder, Anna Riegler, Resi und Kurt Wegerer, Tanja und Alexander Wenigwieser, Hemma Wisgrill

## Gratulationen

Wir gratulieren allen Greinerinnen und Greinern, die einen runden Geburtstag oder goldene Hochzeit feierten. Von einigen Jubilaren durften wir Geburtstagsfotos machen.



Rudolf Felhofer, Coburgerstraße 10,  
85 Jahre



Johann Lindner, Fritz-Lach-Weg 2,  
75 Jahre



Hubert Stadlbauer, Stelzhamerstraße 4,  
95 Jahre



Leopold Eisenhuber, Greinburgstraße  
26, 95 Jahre



Margareta Brandstetter, Greinburgstraße  
26, 75 Jahre



Ernst Leimer, Ufer 12, 75 Jahre



Kurt und Lotte Ramharter,  
Greinburgstraße 26 - Goldene Hochzeit



Josef und Maria Hochgatterer, Spitzfeld-  
straße 17 - Goldene Hochzeit

### zum 75er:

Caecilia Aiglinger, Herdmann 10  
Johann Mistlberger, Kreuznerstraße 16

### zum 80er:

Maria Moser, Neue Heimat 3  
Anna Schaurhofer, Oberbergen 4  
Leopold Wegerer, Lehen 22

### zur Diamantenen Hochzeit:

Franz und Maria Nösterer, Oberbergen 6

### zur Goldenen Hochzeit:

Ernst und Hermine Lindner, Schießstätte 16

# Sprechtage 2006

## Termine September, Oktober, November

### Pensionsversicherungsanstalt

Auskunft und Beratung in der Pensionsversicherung werden in der Gebietskrankenkasse Perg, Gartenstraße 14, von der Pensionsversicherungsanstalt an nachstehenden Tagen geboten. Telefonische Terminvormerkung unter Tel. 07262/57131-0 empfohlen!

18.09.2006, 08.00-14.00 Uhr

02.10.2006, 08.00-12.00 Uhr

16.10.2006, 08.00-14.00 Uhr

06.11.2006, 08.00-12.00 Uhr

20.11.2006, 08.00-14.00 Uhr

### Internationale Sprechstage - Rentenberatung

Beratung in der deutschen Rentenversicherung in der Pensionsversicherungsanstalt, Volksgartenstraße 14, 4021 Linz. Nehmen Sie bitte Ihre Versicherungsunterlagen und Dokumente mit. Frühzeitige telefonische Anmeldung ist unter der Tel. 05 03 03 36419 erwünscht. Sprechstage finden zu folgenden Tagen von 08.30 bis 12.00 und 13.00 bis 15.30 Uhr statt:

21.09.2006

19.10.2006

16.11.2006

21.12.2006

### Sozialversicherungsanstalt der Bauern

In der Bezirksbauernkammer, 4320 Perg, Fadingerstraße 13, findet von der Sozialversicherungsanstalt der Bauern an folgenden Tagen von 8.00 bis 12.00 Uhr ein Sprechtag in Kranken-, Unfall- Pensionsversicherungs- und Beitragsangelegenheiten statt. Frühzeitige telefonische Anmeldung unter der Tel. 0732/7633-0 wird empfohlen.

04.10.2006

09.11.2006

06.12.2006

### Sozialversicherungsanstalt der gewerblichen Wirtschaft

Im Gasthof Barth, 4360 Grein, Greinburgstraße 6, findet von der Sozialversicherungsanstalt der gewerblichen Wirtschaft an folgenden Tagen von 9.00 bis 11.00 Uhr ein Sprechtag statt. Anmeldungen und Informationen bei der Wirtschaftskammer Perg unter der Telefonnummer 05 90909 5550, Fax: 05 90909-5559.

04.10.2006

08.11.2006

06.12.2006

### Sozialrechtssprechstage 2006

An folgenden Tagen werden nur nach telefonischer Vereinbarung (Tel. 050/6906-4711) in der Arbeiterkammer Perg, Hinterbachweg 3, 4320 Perg, in der Zeit von 8.00 bis 12.00 Uhr **Sozialrechtssprechstage** durchgeführt:

15.09.2006

13.10.2006

10.11.2006

15.12.2006

### Bildungsberatung für Erwachsene

In der Arbeiterkammer Perg findet mit Frau Ulrike Retschitzegger an folgenden Tagen von 16.00 bis 18.00 Uhr eine kostenlose und individuelle Information und Beratung statt (Anmeldung unter Tel. 050/6906-4711):

18.09.2006

02.10.2006

16.10.2006

06.11.2006

20.11.2006

### Oö. Gebietskrankenkasse Perg - Servicestelle Grein

jeden Dienstag, von 8.00 bis 12.00 Uhr  
Tel. 07268/26834

### Gerichtstag des Bezirksgerichtes Perg am Stadtamt Grein

jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat  
von 8.00 bis 10.00 Uhr

### Sozialberatungsstelle in Grein

Frau Elfriede Reindl, Rotes Kreuz Grein,  
Tel. 07268/344-15 oder 0664/3125441  
jeden Montag und Donnerstag  
von 8.00 bis 11.00 Uhr

### Altstoffsammelzentrum Grein

Montag von 08.00 bis 11.00 Uhr,  
Freitag von 08.00 bis 18.00 Uhr (durchgehend)  
Tel. 0664/4318866

### Vereinservice

Wir erinnern nochmals alle Greiner Vereine an die Möglichkeit, die Berichte über ihre Veranstaltungen, Hauptversammlungen, Ankündigungen etc. unentgeltlich in den Gemeindenachrichten zu veröffentlichen. Ansprechperson am Stadtamt Grein ist Herr Harald Wahlmüller, 07268/255-24, wahlmueller@grein.ooe.gv.at.





## AKTION „GESUNDE GEMEINDE“ Ein gesundes Oberösterreich ist unser Ziel!

### Stichwort Trinken

**WASSER – das Lebenselixier** Wasser ist einer der **wichtigsten Bestandteile des menschlichen Körpers**. Bei Erwachsenen entfallen 50 – 60 % des Körpergewichts auf das Körperwasser. Alle Zellen und alle Körperflüssigkeiten wie Blut, Verdauungssäfte, etc. des menschlichen Organismus enthalten Körperwasser, wo dieses als universelles Lösungs- und Transportmittel Grundlage aller physiologischen Vorgänge ist.

#### **Einige Funktionen des Wassers im menschlichen Körper zusammengefasst:**

Es ist ein **Baustoff** - als Bestandteil von Zellen und Gewebe formt es unseren Körper.

Es ist **Transportmittel** für Mineralstoffen, Spurenelementen und anderen Nährstoffen.

Es bewirkt die **Ausscheidung** von Stoffwechselprodukten über die Niere und Harn, also wichtig für die Vorgänge der Verdauungs- und Stoffwechselvorgänge im Körper.

Als **Wärmeregulator** hat es eine entscheidende Funktion bei der Aufrechterhaltung einer konstanten Körpertemperatur - denn Wasser ist ein guter Wärmeleiter und die Abgabe von Wasser über die Haut ( Schweiß ) wirkt kühlend und verhindert ein Ansteigen der Körpertemperatur.



Eine ausgeglichene Wasserbilanz ist für den menschlichen Organismus wichtig, das heißt, dass Wasserverluste über Urin, Stuhl, Haut und Lunge durch eine tägliche Flüssigkeitszufuhr von 2 - 2,5 Litern ausgeglichen werden müssen. Der Flüssigkeitsbedarf kann bei heißem, trockenem Klima, bei anstrengender körperlicher Arbeit und Leistungsport, Durchfall sowie bei einem hohen Salzgehalt der Nahrung bis auf das Doppelte und mehr ansteigen.

Der Körper eines Kindes besteht zu etwa 75 % aus Wasser, vor allem der eines Säuglings. Die Körperoberfläche ist - im Verhältnis zum Körperinhalt - bei Kindern wesentlich größer als bei Erwachsenen. Sie schwitzen schneller und können dabei erhebliche Mengen an Wasser über die Haut abgeben. So haben Kinder pro kg Körpergewicht einen viel höheren Flüssigkeitsbedarf als Erwachsene. Zur Deckung des Flüssigkeitsbedarfs sind kalorienfreie oder kalorienarme Getränke wie ungezuckerte Kräuter- und Früchtetees sowie verdünnte, ungezuckerte Obst- und Gemüsesäfte am **besten** als **Durstlöcher** geeignet.

**Der größte Teil des Flüssigkeitsbedarf sollte aber mit Wasser oder Mineralwasser gedeckt werden.**

**60 % der Wasseraufnahme**, das sind rund 1,5 Liter werden über **Getränke** aufgenommen, die restlichen **40 %** werden entweder mit der festen **Nahrung** aufgenommen oder stammen aus dem Stoffwechsel (Oxidationswasser). Sind Gehirn, Blut, Muskeln und andere Organe nicht ausreichend mit Wasser versorgt, sind diese nicht voll funktionsfähig.

#### **Tipps, um ausreichend zu trinken:**

Trinken Sie täglich 5 - 6 Gläser, auch wenn Sie keinen Durst haben!

Stellen Sie immer ein Getränk in greifbarer und sichtbarer Nähe! So werden Sie daran erinnert, ausreichend zu trinken.

Trinken Sie zu jeder Mahlzeit ein Getränk, dies macht die Nahrung verdaulicher und unterstützt eine ausreichende Flüssigkeitszufuhr!

Schwarzer Tee und Bohnenkaffee und alkoholische Getränke sind keine geeigneten Durstlöcher! Gegen 2 - 3 Tassen Kaffee oder Schwarztee am Tag ist bei gesunden Erwachsenen nichts einzuwenden.

Animieren Sie Ihre Kinder zum Trinken, sie haben ein noch schwach ausgebildetes Durstempfinden!



# DAMPFSCHIFF SCHÖNBRUNN

Österreichische Gesellschaft für Eisenbahngeschichte GmbH · [www.dampfschiff-schoenbrunn.at](http://www.dampfschiff-schoenbrunn.at)



## LINZ-GREIN-LINZ

**SONNTAG, 17. SEPTEMBER 2006**

Unser historischer Schaufelraddampfer SCHÖNBRUNN entführt Sie auf eine Reise in den wildromantischen Strudengau rund um Grein! Genießen Sie die frühherbstliche Region vom Wasser aus und nutzen Sie den rund 2-stündigen Aufenthalt in Grein z.B. für einen Stadtbummel!



### Fahrplan Sonntag, 17. September 2006

10:00 Uhr	↓	Linz / Urfahr	↑	19:00 Uhr
11:20 Uhr	↓	Mauthausen *	↑	17:15 Uhr
11:05 Uhr	↓	Grein	↑	15:00 Uhr

\***Bedarfsthaltestelle** (Bei Zusteigewunsch bitte 20 Minuten vor der Abfahrt bei der „Schiffs-Hotline“ anrufen! 0664 / 50 13 068)

### Fahrpreise

Linz-Mauthausen → € 10,00 | ⇄ € 20,00  
Linz-Grein → € 18,00 | ⇄ € 20,00

Kinder 6-15 Jahre: 50 % Fahrpreismäßigung  
Preise inkl. MwSt. für die Schifffahrt  
Preise auch in umgekehrte Richtung gültig!

Fahrradtransport gratis!

### Ausflugstipps

- **Grein**  
Der malerische Ort Grein - mitten im Strudengau - fasziniert mit einer bezaubernden Altstadt. Die Greinburg mit interessantem Schifffahrtsmuseum und viele Cafés laden zum Verweilen ein. Entdecken Sie einen historischen Kerker mit Blick auf die Bühne des Stadttheaters! Nutzen Sie den Aufenthalt um diese einmalige Stadt näher kennen zu lernen!
- **Grein-Linz-Grein**  
Reisen Sie mit den ÖBB von Grein (ab 08:08 Uhr) nach Linz (an 09:00 Uhr). Die Retourenfahrt (ab 10:00 Uhr) genießen Sie mit dem historischen Schaufelraddampfer!  
Tickets müssen getrennt gelöst werden.
- **Ihr Radausflug im Strudengau**  
Ihre Radfahrt am Donauradweg lässt sich ideal mit einer Schifffahrt an Bord der SCHÖNBRUNN kombinieren. Gehen Sie in Grein mit Ihrem Rad von Bord und erkunden Sie die nähere Umgebung, bevor Sie wieder mit uns zum Ausgangspunkt zurückreisen!

### INFORMATION & BUCHUNG

[WWW.OEGEG.AT](http://WWW.OEGEG.AT) · [SCHOENBRUNN@OEGEG.AT](mailto:SCHOENBRUNN@OEGEG.AT) · **SCHIFFS-HOTLINE: 0664 / 50 13 068**



Medieninhaber (Verleger): ÖGEG - Österreichische Gesellschaft für Eisenbahngeschichte GmbH.  
4020 Linz, Ehrensteinweg 4 | Verlags- und Herstellungsort: Linz, an der Donau | DVR: 0861308  
Layout: Georg Mantler





Stadteuropartner.at

## Getrennt SAMMELN & VERWERTEN von A – Z!

### SAMMLUNG von Kunststoff Verpackungen im ASZ:

**Durch steigenden Wohlstand und ein durch Werbung dominiertes Konsumverhalten wird immer mehr Verpackungsmaterial produziert. Die Vielzahl an verschiedenen Kunststoffen erfordert für eine sinnvolle Wiederverwertung die sortenreine Trennung.**

Im ASZ sortenrein gesammelte Kunststoffverpackungen werden bis zu 90 % stofflich verwertet, d.h. aus den Verpackungen entstehen Rohstoffe für neue Produkte. Werden Kunststoffverpackungen gemischt gesammelt, kann nur ein kleiner Prozentsatz trotz teurer Sortierung stofflich verwertet werden.

Die im ASZ sortenrein gesammelten Kunststoffverpackungen werden in Verwertungsbetrieben zerkleinert, gewaschen und getrocknet. Das daraus hergestellte Regranulat wird für die Herstellung neuer Kunststoffprodukte verwendet. Insgesamt werden in den ASZ 8 verschiedene Verpackungsarten gesammelt:

#### VERPACKUNGSARTEN

Kunststoff-Hohlkörper (HDPE)  
LDPE-Verpackungsfolien  
PS/PP Kunststoffverpackung  
PP-Verschlüsse  
EPS-Styropor  
PET-farblös  
PET-bunt  
Sonstige Kunststoffverpackungen

#### BEISPIELE

Kanister, Shampoo-, Spülflaschen  
Weiche Folien, Tragetaschen  
Jogurtbecher, Obstsch., Ketchupfl.  
Schraubverschlüsse aus Kunststoff  
Styroporverpackungen  
Getränke-, Essig-, Putzmittelflaschen  
Mineralwasserflaschen  
„Raschelfolie“, Obstnetze

#### Wird stofflich VERWERTET zu

Flaschen, Platten, Rohren  
Baufolien, Trögen, Rinnen  
Kleiderbügeln, Schuhabsätzen  
Eimern, Kanistern, Trögen  
Wärmedämmmaterialien, Platten  
Petflaschen, Eierverpackungen  
Palettenbändern, Fleece-Pullis  
Lärmschutzwänden, Dachziegeln

*Detaillierte Infos zur Verwertung unter [http://www.okk.co.at/okk\\_ag.html](http://www.okk.co.at/okk_ag.html)*

#### IHR PERSÖNLICHER NUTZEN:

Das ASZ ist ein umfassendes Sammelsystem, wo Sie alle Ihre Abfälle von A – Z abgeben können und eine stoffliche Verwertung garantiert ist.

Wir freuen uns wenn Sie uns auch unter **[www.altstoffsammelzentrum.at](http://www.altstoffsammelzentrum.at)** besuchen! Hier erfahren Sie, wer wir sind, was wir machen, wo und wann Sie Ihre Altstoffe entsorgen können und vor allem was Sie davon haben!

„Getrennt SAMMELN & VERWERTEN“ lautet die Devise!

**EIN ASZ IST IMMER IN IHRER NÄHE:**



Mehr Information finden Sie unter **[www.altstoffsammelzentrum.at](http://www.altstoffsammelzentrum.at)**



# Kleintierausstellung



**23./24. Sept. 2006**

**Am Krenhof, Oberbergen 3**

**Es laden Sie herzlich ein**

**der Kleintierzüchterverein Grein  
und die Familie Speneder**

**MOSTHEURIGER**